



Produktinformation



Retuschierstift

Geeignet für: Das Ausbessern von Schäden, Kratzern und kleinen Holzfehlern an jeder Holzfläche im Innenbereich, wie Türen und Möbel, Wandpaneele und Holzbauteile. Der PNZ-RETUSCHIERSTIFT zeichnet sich durch seine hohe Qualität aus. Der ideale Korrekturstift für jede Holzoberfläche. Einfaches Auftragen, sofortige Wirkung. Die abgeschrägte Spitze garantiert einfaches Auftragen, auch an Ecken und in Winkeln.

Anwendung/Verarbeitung:

- Beschädigte Fläche muss sauber, staub- und fettfrei sowie trocken sein
- Verarbeitungstemperatur (inkl. Trocknung) ab + 8 °C.
- Trockenzeit: staubtrocken nach wenigen Min. Belastbar nach ca. 15 Min.
- Überstreichbar nach 3 – 6 Std. Nach Gebrauch Kappe am Stift wieder gut verschließen.
- Wirkt auf verschiedenen Oberflächen unterschiedlich. Probefläche anlegen.

PNZ-RETUSCHIERSTIFT in Richtung der Maserung auftragen. Um die Deckkraft zu erhöhen, den Arbeitsgang wiederholen. Nach dem Trocknen können die ausgebesserten Stellen überarbeitet werden, z. B. gewachst mit PNZ-HOLZWACHS W oder PNZ-HARTWACHSÖL oder gebeizt.

Verbrauch*: Je nach Bedarf.

Pflege: Eine erneute Nachbehandlung sollte nach Bedarf 1 – 2 x jährlich erfolgen.

Reinigung: Reinigen der Werkzeuge mit Wasser und Seife.

Lagerung: Kühl, aber frostfrei. Im nicht angebrochenen Gebinde 3 Jahre haltbar.

Inhaltsstoffe: Polyesterharz-Dispersion

Wichtige Hinweise: H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. EUH066 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P312 Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. EUH210 Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Nur völlig leere Gebinde zum Recycling geben. Eintrocknete Materialreste können über den Hausmüll bzw. als Baustellenabfall entsorgt werden. Flüssige Reste bei einer Sammelstelle für Altfarben abgeben. ASN-Nr.: 080111. EU-Grenzwert für das Produkt (A/f): 700 g/l (2007) / 700 g/l (2010). Dieses Produkt enthält maximal 550 g/l VOC.

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen »Produktinformation« verliert die vorherige ihre Gültigkeit.



PNZ-Produkte GmbH

D-85110 Kipfenberg · Eichstätter Straße 2-4a
Telefon +49(0)8465-17380 · Telefax +49(0)8465-3616
E-Mail: info@pnz.de · Internet: www.pnz.eu

Aus Liebe zum Holz



natürlich schützen und pflegen

www.pnz.eu

Produktinformation



Detaillierte Informationen entnehmen Sie bitte unserem technischen Merkblatt oder unter www.pnz.de.

Gebindegrößen: 1 Stift einzeln geblistert.

Farbtöne: eiche hell, kiefer, eiche mittel, teak, eiche, buche, nussbaum hell, nussbaum dunkel, schwarz und weiß.

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen »Produktinformation« verliert die vorherige ihre Gültigkeit.



PNZ-Produkte GmbH

D-85110 Kipfenberg · Eichstätter Straße 2-4a
Telefon +49(0)8465-17380 · Telefax +49(0)8465-3616
E-Mail: info@pnz.de · Internet: www.pnz.eu

Aus Liebe zum Holz



natürlich schützen und pflegen

www.pnz.eu

Produktinformation



D: PNZ-RETUSCHIERSTIFT
F: PNZ-CRAYON DE RETOUCHE
I: PNZ-PENNARELLO DI RITOCOCCO

D: Retuschierstift für das Ausbessern von z. B. kleinen Kratzern auf Holzoberflächen innen
F: Crayon de retouche pour tous les types de bois d'intérieur
I: Matita per ritocco può essere usata su tutte le superfici in legno in interni

Farbtöne:

Deutsch	Französisch	Italienisch
Eiche hell	Chêne clair	Quercia chiaro
Eiche mittel	Chêne moyen	Quercia medio
Eiche	Chêne	Quercia
Nussbaum hell	Noyer clair	Noce chiaro
Nussbaum dunkel	Noyer foncé	Noce scuro
Kiefer	Pin	Pino
Teak	Teck	Teak
Buche	Hêtre	Faggio
Schwarz	Noir	Nero
Weiß	Blanc	Bianco

D:

Anwendung / Eigenschaften:

Universell einsetzbares Renovierungswachs, zum Ausbessern von Schäden, Kratzern und kleinen Holzfehlern an jeder Holzfläche im Innenbereich, wie Türen und Möbel, Wandpaneele und Holzbauteilen. PNZ-RETUSCHIERSTIFT zeichnet sich durch seine hohe Qualität aus. Der ideale Korrekturstift für jede Holzoberfläche. Einfaches Auftragen, sofortige Wirkung. Abgeschrägte Spitze garantiert einfaches Auftragen, auch an Ecken und in Winkeln.

Verarbeitung:

Beschädigte Flächen müssen fett- und staubfrei sein. PNZ-RETUSCHIERSTIFT in Richtung der Maserung auftragen. Um die Deckkraft zu erhöhen, den Arbeitsgang wiederholen. Nach dem Trocknen können die ausgebesserten Stellen überarbeitet werden, z. B. gewachst mit PNZ-HOLZ-WACHS-W oder PNZ-HARTWACHS-ÖL oder gebeizt. Nach Gebrauch Kappe am Stift wieder gut verschließen. Verarbeitungstemperatur nicht unter +8° C. Überstreichbar nach 3 - 6 Stunden. Trockenzeit: staubtrocken nach wenigen Minuten. Belastbar nach ca. 15 Minuten.

Wichtige Hinweise: H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. EUH066

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen »Produktinformation« verliert die vorherige ihre Gültigkeit.



PNZ-Produkte GmbH

D-85110 Kipfenberg · Eichstätter Straße 2-4a
Telefon +49(0)8465-17380 · Telefax +49(0)8465-3616
E-Mail: info@pnz.de · Internet: www.pnz.eu

Aus Liebe zum Holz



natürlich schützen und pflegen

www.pnz.eu

Produktinformation



Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P312 Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. EUH210 Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Nur völlig leere Gebinde zum Recycling geben. Eingetrocknete Materialreste können über den Hausmüll bzw. als Baustellenabfall entsorgt werden. Flüssige Reste bei einer Sammelstelle für Altfarben abgeben. ASN-Nr.: 080111. EU-Grenzwert für das Produkt (A/f): 700 g/l (2007) / 700 g/l (2010). Dieses Produkt enthält maximal 550 g/l VOC. Detaillierte Informationen entnehmen Sie bitte unserem technischen Merkblatt oder unter www.pnz.eu.

F:

Application/propriétés :

Cire de rénovation universelle pour les retouches d'endommagements, rayures et petits défauts du bois sur toute surface de bois à l'intérieur telle que portes et meubles, lambris et autres éléments en bois. Le CRAYON DE RETOUCHE de PNZ se caractérise par son excellente qualité. Le crayon de correction idéal pour toute surface de bois. Application facile, effet immédiat. La pointe biseautée permet une application simple, même dans les coins et angles.

Utilisation :

Les surfaces endommagées doivent être exemptes de graisse et de poussière. Appliquer le CRAYON DE RETOUCHE de PNZ dans le sens de la madrure du bois. Afin d'augmenter le pouvoir courant, il convient de répéter l'opération. Après le séchage, les parties réparées peuvent être traitées, par exemple avec de la CIRE A BOIS W de PNZ ou l'HUILE CIRE DURE de PNZ. Après utilisation, bien refermer le capuchon sur le crayon. La température d'utilisation ne doit pas être inférieure à +8°C. Deuxième application après 3 – 6 heures. Temps de séchage : sec à la poussière au bout de quelques minutes. Résistant après 15 minutes env.

Indications Importantes :

H336 Peut provoquer somnolence ou des vertiges. EUH066 : L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. P102 : Tenir hors de portée des enfants. Peut provoquer des réactions allergiques. P312 : Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...en cas de malaise. EUH210 : Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Faire recycler uniquement les récipients complètement vidés. Les résidus séchés de la lasure peuvent être éliminés avec les ordures ménagères ou déchets de chantiers. Les résidus liquides doivent être déposés à la déchetterie pour vieilles peintures. N° ASN : 080111. Valeur limite de l'UE pour ce produit (A/f) : 700 g/l (2007) / 700 g/l (2010). Ce produit contient au maximum 550 g/l de COV.

I:

Impiego/Caratteristiche:

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen »Produktinformation« verliert die vorherige ihre Gültigkeit.



PNZ-Produkte GmbH

D-85110 Kipfenberg · Eichstätter Straße 2-4a
Telefon +49(0)8465-17380 · Telefax +49(0)8465-3616
E-Mail: info@pnz.de · Internet: www.pnz.eu

Aus Liebe zum Holz



natürlich schützen und pflegen

www.pnz.eu

Produktinformation



Cera universale di ritocco e rinnovo per la correzione di danni, graffi e piccole irregolarità di qualsiasi superficie lignea in ambiente interno, come infissi, mobili, pannellature o elementi lignei. Il PNZ-RETUSCHIERSTIFT si distingue per la sua elevata qualità. E' il pennarello ideale per correzioni su qualsiasi superficie lignea. Di facile applicazione, con effetto immediato. La punta obliqua garantisce un'applicazione agevole anche negli angoli e sugli spigoli.

Applicazione: le parti danneggiate devono essere sgrassate e spolverate. Applicare PNZ-RETUSCHIERSTIFT nella direzione della venatura. Per aumentare il potere coprente, ripetere il ciclo d'applicazione. Dopo l'essiccazione, le parti trattate possono essere rilavorate, ad esempio incerate con PNZ-HOLZ-WACHS-W oppure oliate con PNZ-HARTWACHS-OL. Dopo l'impiego, riapplicare accuratamente il cappuccio sul pennarello. Non applicare con temperature inferiori a +8° C. Sopra verniciabile dopo 3 – 6 ore. Tempo di essiccazione: fuori polvere dopo pochi minuti, fuori tatto dopo circa 15 minuti.

Avvertenze:

H336: Può provocare sonnolenza o vertigini. EUH066: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle. P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Può provocare reazioni allergiche. P312: Contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/.../in caso di malessere. EUH210: Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. Disporre per il riciclo solo contenitori completamente vuoti. I residui secchi possono essere eliminati nella spazzatura domestica o trattati come rifiuti edili I residui liquidi vanno consegnati nei punti di raccolta per vernici esauste. ASN-Nr: 080111. Valore limite EU per questo prodotto (Cat. A/e): 700g/l (2007) / 700g/l (2010). Contiene al massimo 550 g/l VOC.

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen »Produktinformation« verliert die vorherige ihre Gültigkeit.



PNZ-Produkte GmbH

D-85110 Kipfenberg · Eichstätter Straße 2-4a
Telefon +49(0)8465-17380 · Telefax +49(0)8465-3616
E-Mail: info@pnz.de · Internet: www.pnz.eu

Aus Liebe zum Holz



natürlich schützen und pflegen

www.pnz.eu